



Шаббес Ньюз

Еженедельник еврейской общины Манхайма

Шаббат Реэ • №39 • 7 августа 2021 • 29 ава 5781 • Редактор: кантор Амнон Зелиг

Этот Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 20.41 и заканчивается в субботу в 21.53

## Краткое содержание главы «Реэ»

Дварим (Второзаконие), 11:26–16:17

Афтара: Исая 54:11–55:5



«Смотри, – говорит Моше народу Израиля, – я предлагаю вам сегодня благословение и проклятие». Благословение, которое последует в награду за исполнение заповедей Вс-вышнего, и проклятие – если они будут нарушаться. Эти благословения и проклятия должны быть провозглашены на горе Гризим и на горе Эйвал, когда евреи войдут в Святую Землю.

«В месте, которое изберет Г-сподь, чтобы водворить там Имя Свое», должен быть возведен Храм. И только там, а не в любом другом месте люди должны будут приносить жертвы Б-гу. Разрешается забивать животных в других местах, для того чтобы употреблять их мясо в пищу. Кровь животного возливается на жертвенник в Храме и не допускается к употреблению в пищу.

Лжепророки, а также те, кто совращают других на идолопоклонство, должны быть покараны смертью. Город, целиком совращенный к поклонению идолам, должен быть уничтожен.

Вновь повторяется упоминание признаков кошерности животных и рыб, и перечисляются некошерные виды птиц.

Десятую часть урожая земледелец должен приносить в Иерусалим и съесть там или же продавать, а на вырученные деньги приобретать еду, которую следует также съесть в Иерусалиме. В определенные годы вместо этого та же десятина должна быть отдана беднякам. Первенцы крупного и мелкого рогатого скота должны приноситься в Храм, с тем чтобы их мясо ели коэны.

Заповедь *цдаки* (благотворительности) обязывает еврея помочь нуждающемуся собрату подаянием или займом. В Субботний год (наступающий раз в семь лет) все долги должны быть прощены. Еврейские рабы должны быть отпущены на свободу после шести лет службы.

Глава завершается перечислением законов трех праздников паломничества – Песах, Шавуот и Суккот – когда каждый должен предстать перед Б-гом в Святом Храме.

(По материалам [ru.chabad.org](http://ru.chabad.org))

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ?

👁️👁️ **Увидеть или услышать?** Тора призывает нас рассмотреть два варианта, которые Б-г ставит перед нами: благословение и проклятие (11:26). Однако в следующем сразу за ним обсуждении благословения говорится: *לֹא תִשְׁמַעְנָה לְכָל הַבְּרָכָה* («благословение, чтобы слушали вы», 11:27). Мы только что говорили о зрении, почему же теперь речь идет о слухе?! Ибн Эзра (рабби Авраам бен Меир, ок. 1089 – ок. 1164) объясняет: «Слухом своим ты будешь благословен». То есть истинная награда – это не какие-либо эффекты, вызванные служением перед Б-гом. Скорее, человек благословлен тем, что ему дозволено слышать Слово Б-га и иметь доступ к Его учениям...

🌟 **Волшебство.** Тора предостерегает нас от лжепророков и ясновидящих, которые пытаются доказать свою силу с помощью сверхъестественных явлений и колдовства: *לֹא תִשְׁמַעְנָה אֶל דְּבַר יְהוָה* («...не слушайте слов этого пророка или сновидца», 13:4). В 1769 году протестантский теолог Иоганн Каспар Лаватер (1741–1801) пытался убедить великого еврейского ученого Моисея Мендельсона (1729–1786) принять христианство. Лаватер утверждал, что чудеса, описанные в Новом Завете, доказывают, что Иисус обладал Б-жественными силами. Не затрагивая вопрос о достоверности христианских источников, Мендельсон процитировал отрывки из Торы, которые предостерегают нас именно от таких явлений, показывая тем самым, что колдовство и чудеса в любом случае не являются доказательством Б-жественного послания.

🍷 **Только не переборщить!** Тора разрешает нам наслаждаться алкогольными напитками. Об этом говорится и в нашей главе: Можно тратить деньги *וּבַיַּיִן וּבְחֵמֶר וּבְכָל אֲשֶׁר תִּשְׁאַלְךָ נַפְשְׁךָ* («... [на] крупный и мелкий скот, вино и хмель, [на] все, чего тебе захочется», 14:26). Слово, обозначающее опьяняющий напиток, – *שֵׁכָר* (*she-char*); и даже если употребление разрешено, Тора предупреждает нас не злоупотреблять (см. Ис. 5:11). Отсюда происходит ивритское слово, обозначающее пьяницу, *uiskor*, которое перешло в идиш – *uisker*, и оттуда в немецкий: *sich beschickern* ([немного] напиться).

## Раскрыть глаза для истины

Комментарий к главе «Реэ» земельного раввина д-ра Леви Герцифельда (1810–1884)

Моше в сегодняшней главе говорит: לֹא תַעֲשׂוּן כְּכֹל אֲשֶׁר אָנֹכֶנּוּ עֹשִׂים פֹּה («Вам нельзя будет поступать так, как мы поступаем здесь сейчас, – каждый [делает то], что считает правильным, [...] то, что угодно Г-споду, Б-гу твоему», 12:8 и 28). Хорошо, если мы хотим поступать правильно, однако не стоит думать, что то, что воистину правильно, – это то, что кажется нам правильным: внешность обманчива! Наоборот, мы должны исследовать, является ли то, что правильно в наших глазах, также правильным с точки зрения Б-га, с точки зрения Писания и с точки зрения тех, кто знает Слово Б-га, а также правильным с точки зрения народа, чей голос – голос Б-га.



Благословение и проклятие Г-сподь представил нам в этой недельной главе для нашего собственного выбора: благословение, когда мы послушны Его заповедям; проклятие, когда мы отклоняемся от Его путей. Ты, Г-сподь, оживляешь и убиваешь, возвышаешь и унижаешь. Это правда. Это Ты предназначил для самого Себя. Но еще большее, чем это, дала нам в руки Твоя доброта: каждый из нас, если захочет, может быть добрым и принести на себя Твое благословение; но если захочет, то может выбрать и худшую долю...

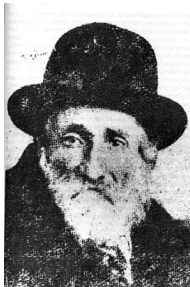
Поэтому раскрой нам глаза на то, что истинно правильно!

*Герцифельд с 1843 года до конца жизни был земельным раввином Герцогства Брауншвейг*



## 😄 Субботние байки 😄

*Наши ученые демонстрируют свое остроумие*



*Р. Шломо-Залман*

В детстве рабби Шломо-Залман Сендер Кахане-Шапиро (1851–1923, на фото) вместе с другом – будущим рабби Хаимом Соловейчиком (1854–1918) обучались Торе у отца Хаима – рабби Йосефа Дова Соловейчика (1820–1892). Однажды спрашивает рабби Йосеф: «Хаим, сын мой, как ты считаешь, кто из вас больший ученый – ты или Шломо-Залман?» Юный Хаим отвечает: «Я не могу ответить на этот вопрос. Если я скажу, что я больший ученый, значит я высокомерен. Если я скажу, что он больший ученый, значит я лжец». Шломо-Залман услышал ответ друга и возразил: «Вот теперь ты высокомерный и лжец одновременно».

Рабби Израиль Фридман из Ружина (1796–1850) ехал как обычно в роскошной карете, запряженной четырьмя сильными лошадьми. Повстречался ему как-то рабби Меир из Премьшлян (ок. 1780–1850), ехавший в потасканной каретке со старой клячей, и спросил: «Зачем вам четверка лошадей?» Рабби Израиль ответил: «Четверка лошадей может меня без проблем вытащить из болота». Рабби Меир улыбнулся и сказал: «Каждый поступает по своему разумению... Но мне кажется, что старая худая лошадь и не заведет карету в болото».



*Рабби Израиль*



*Моисей Мендельсон*

Моисей Мендельсон (1729–1786) гулял по берлинскому Тиргартену с задумчивым выражением лица. Один прусский лейтенант увидел его и напыщенно обратился с вопросом: «Еврей, каким товаром сегодня торгуешь?» Мендельсон ответил: «У меня только один товар, которым я могу торговать, и вам бы он как раз очень пригодился». «Что же за товар?» – спросил лейтенант. «Мудрость...» – молвил Мендельсон.

## ♪ Шекспир на иврите ♪

Кантор Зелиг о песне «Им титъахев эй наам»



В 1991 году израильская телерадиокомпания «Раиут а-Шидур» сняла шоу в прямом эфире «А-икар зе а-романтика» («Главное – романтика»), в котором лучшие песни композитора, певца и пианиста Йони Рехтера (род. 1950) исполнялись им самим и еще пятью певцами. Песня [«Им титъахев эй наам»](#) («Если ты когда-нибудь полюбишь») содержит обращение Орсино к своей возлюбленной Оливии из пьесы Уильяма Шекспира «Двенадцатая ночь, или Что угодно»: «Как полюбишь / И затоскуешь, вспомни обо мне. / Влюбленные все на меня похожи: /

Они порывисты, непостоянны / Во всем и лишь один любимый образ / Их мучит» (действие 2-е, сцена 4-я. – Пер. Д. Самойлова). Версия на иврите написана поэтом Давидом Авиданом (1934–1995). Солистка – Мази Коэн (род. 1959). *Приятного прослушивания!* (Рисунок [Курта Хофмана](#))



## 📷 Фалафель а-ля Хакосем 📷

Эстер Левит делится рецептом Ариэля Розенталя по прозвищу [Хакосем](#) («Волшебник»)

**Ингредиенты (на 45 шариков):** 500 г сухого нута (вместо нута можно взять любые другие бобовые), 30 г рубленой петрушки, 20 г рубленой кинзы, 1 средняя луковица (крупно порубленная), 2 зубчика чеснока, ½ зеленых стручков чили (без семечек), 60–80 мл воды, ½ ст.л. молотой зиры, 1 ч.л. соли, 1¼ ч.л. молотого кориандра, 1 ст.л. семян кунжута, ½ ст.л. черного тмина, 1 ч.л. соды, масло для фритюра, тхина для подачи на стол.



**Приготовление.** Нут тщательно промыть, положить в миску, залить не менее 5 см воды и поставить в холодильник размокать на 12 часов. После этого слить жидкость и вновь тщательно промыть под проточной водой. Нут, петрушку, кинзу, лук, чеснок и стручки чили пропустить через мясорубку или измельчить в кухонном комбайне до перемешивания, но не до состояния пюре. Полученная масса, возможно, влажная и немного рассыпчатая и плохо формируется в шарики. При необходимости добавить постепенно воды до необходимой консистенции (массу положить в плотно закрывающуюся емкость и хранить охлажденной до 12 часов). Зиру, соль, кориандр, черный тмин и соду смешать в миске. Добавить приправы к массе из нута и перемешайте. Если получилось сухо, можно добавить воды. Налейте в большую кастрюлю 5 см масла и разогрейте на среднем огне до 180 °С. Ложкой для фалафеля или ложечкой для формирования мороженого сформируйте шарики размером с грецкий орех и немножко примните. Опустите в масло друг за другом по 6 шариков и фритируйте 3–4 минуты до золотистости. Выложить на дуршлаг или на слой кухонной бумаги, чтобы стекло лишнее масло. Подавать теплым вместе с тхиной. *Приятного аппетита! Бе-теавон!*



## 🥰 Из еврейского мира (искусства) 🥰

Д-р Эстер Граф об предмете, предназначенном для особой мицвы



К самым важным *мицвот* в иудаизме относятся *цдака* – благотворительность. При этом речь идет не о добровольном умеренном взносе, а о некоторой социальной обязанности. Рамбам определяет даже [восемь степеней цдаки](#). В течение многих сотен лет для евреев является обычным в синагогах и частных домах ставить жестяные коробочки для *цдаки*. Так же, как и при изготовлении ритуальных объектов, в коробочках всегда чувствуется влияние времени. Например, этот художественно выполненный в 1820 году экземпляр с парой львов и менорой – из американского города Чарльстон в Южной Каролине. Сегодня он – в коллекции Национального музея истории евреев Америки в Филадельфии.

## Шаббат шалом!

Перевод на русский язык: Михаил Когосов, Константин Краснопольский